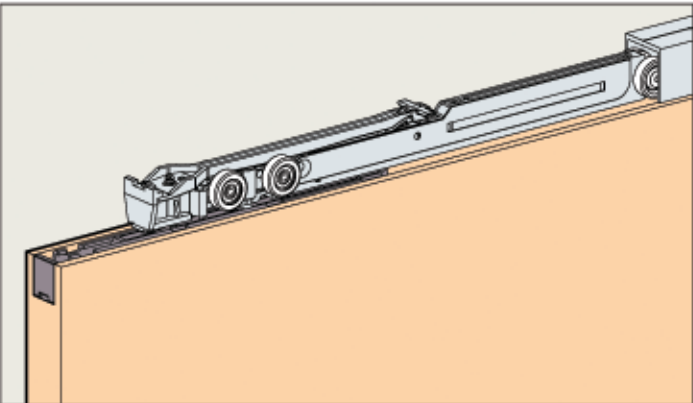


Montageanleitung
Mounting instructions
Instructions de montage

Anforderungen erfüllt nach
DIN - EN 1527 / DIN - EN 15706



Garnituren / Sets / Garnitures

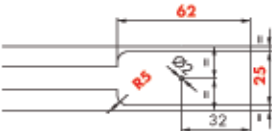
1

Türe
Door
Porte

No. 042.3114.071



1 x



1

Türe
Door
Porte

No. 042.3102.071



1 x



1 x



Dämpfen in Schliessrichtung Soft closing function in closing direction Amortissement dans le sens de fermeture	042.3102.071	1 x bestellen Order 1 x Commander 1 x
Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung Soft closing function in opening and closing direction Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture	042.3102.071	2 x bestellen Order 2 x Commander 2 x

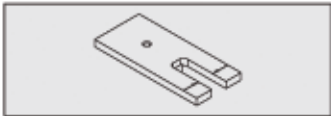
Zubehör / Accessories / Accessoires

Frätlehre für Montageöffnung

Routing jig for assembly opening
Gabarit de fraisage pour ouverture de montage

Art. No.

042.3118.071



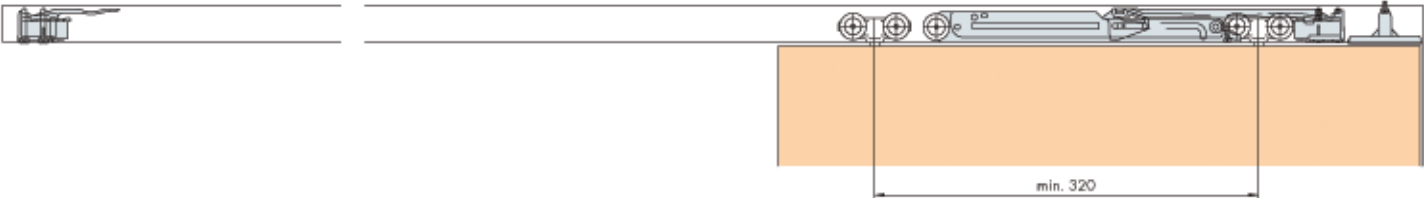
Nutfräser HM (Hartmetall), Durchmesser 10 mm

Groove cutter HM (hard metal), diameter 10 mm
Fraise à rainurer HM (métal dur), diamètre 10 mm

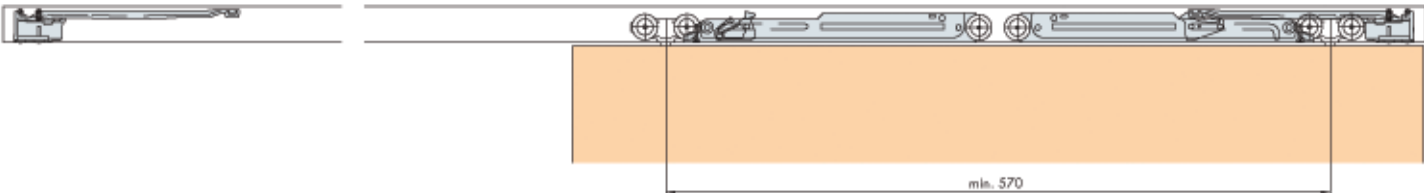
1 x 600.0000.309

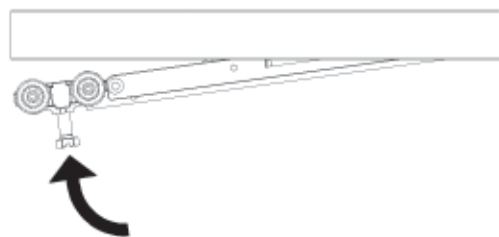
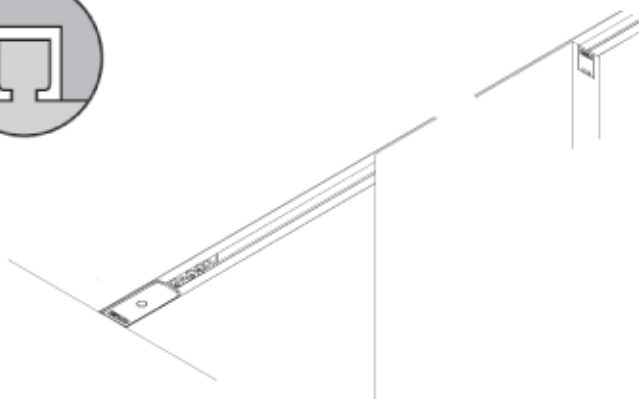


Dämpfen in Schliessrichtung / Soft closing in closing direction / Amortissement dans le sens de fermeture



Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung / Soft closing in closing and opening direction / Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture





Die Montageöffnung stellt sicher, dass die Lauftechnik und Einzugsdämpfung nachträglich eingebaut werden können, ohne dass die Laufschiene demontiert werden muss.

The assembly opening ensures that the running system and the soft and self closing system can be retrofitted without removing the running track.

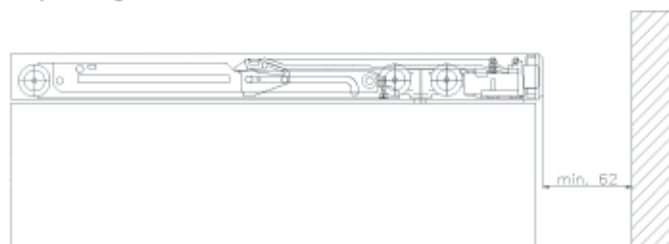
L'ouverture de montage garantit la possibilité d'un montage ultérieur de la technique de roulement et de l'amortissement pour retour automatique par traction sans devoir démonter le rail.



Empfehlung EKU: Nicht-demontierbare Laufschiene ausfräsen
Recommandation EKU: Notch non-dismountable running tracks
Recommandation EKU: Encoche rails de roulement non-démontable



Empfehlung EKU / Recommandation EKU / Recommandation EKU

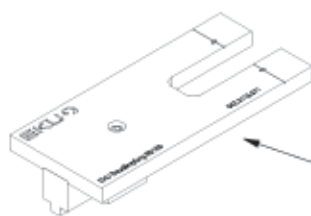


A



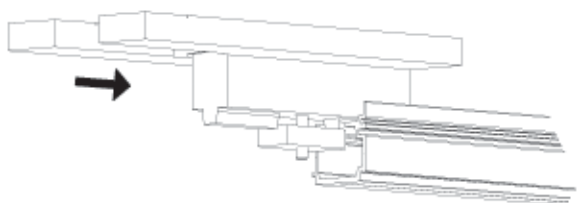
Schienenlänge / Track length / Longueur de rail:
Siehe Montageanleitung vom Baubeschlag
See mounting instructions architectural hardware
Voir instructions de montage de ferrures pour bâtiment

B

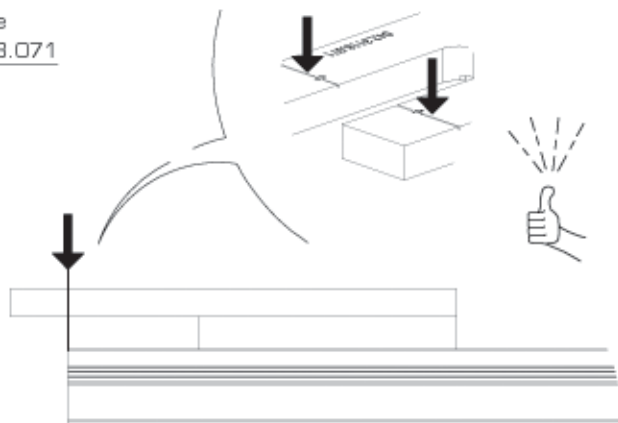


Frässhablone
Milling jig
Gabarit de fraisage
Art.No. 042.3118.071

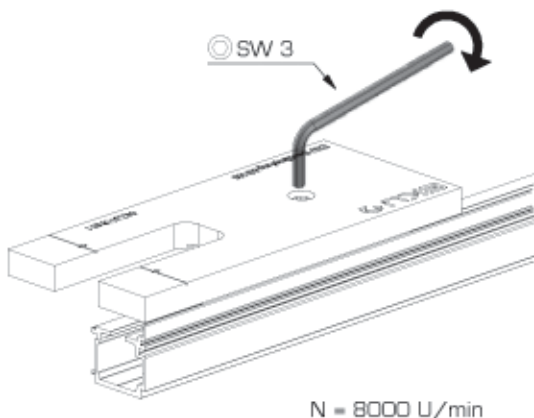
1



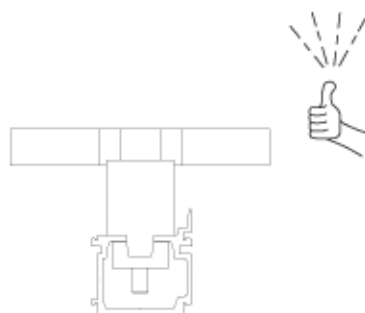
2



3

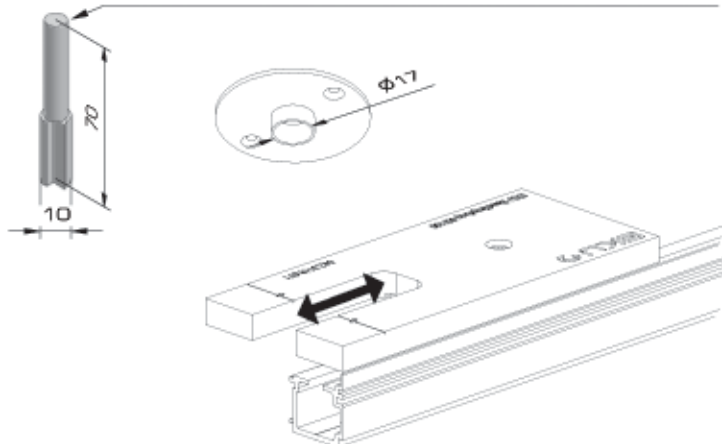


4

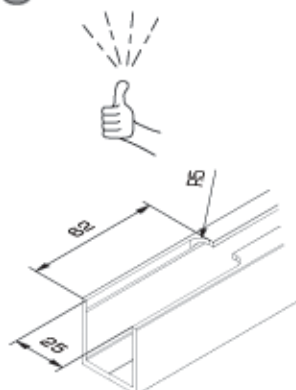


5

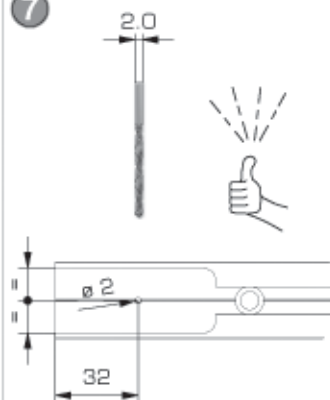
Nutfräser HM (Hartmetall), ø 10mm, Länge 70mm
Groove cutter HM (hard metal), ø 10mm, length 70mm
Fraise à rainurer HM (métal dur), ø 10mm, longueur 70mm
Art.No. 600.0000.309



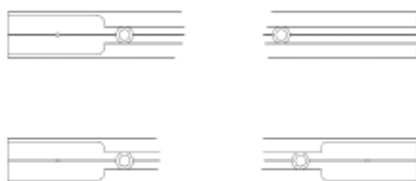
6



7



C

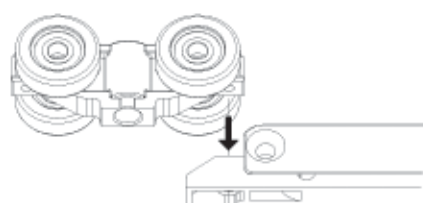


1x Dämpfen in Schliessrichtung
Soft closing function in closing direction
Amortissement dans le sens de fermeture

2x Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung
Soft closing function in opening and closing direction
Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture



1



PZ No. 1
M3 x 12

!!  1.5N !!

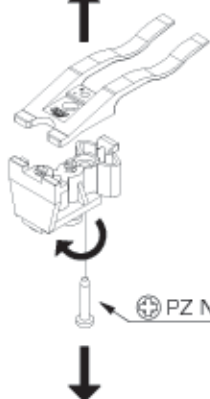


Montage Beschlag/Mounting hardware/Montage de ferrures:
Siehe/See/Voir  6

2



1



2



PZ No. 2

3

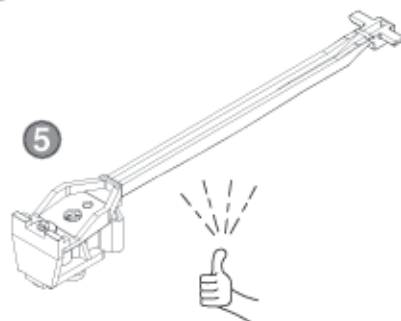


4



! CLICK ! 

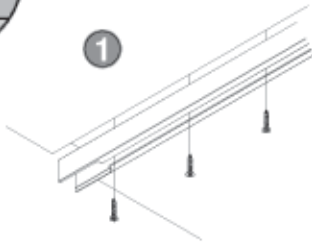
5



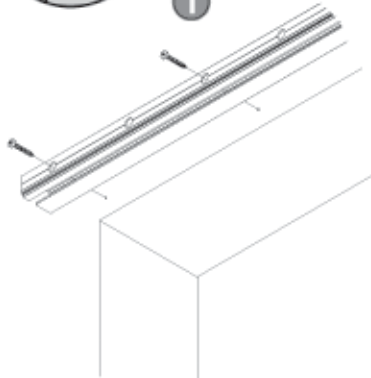
F



1



1



Montage Schienen/Mounting track/Montage de rail:
Siehe Montageanleitung vom Baubeschlag
 See mounting instructions architectural hardware
 Voir instructions de montage de ferrures pour bâtiment

2

Schienenreiniger
 Track cleaner
 Nettoyant pour rail

Art.No. 057.3099.071



G

1



1 Dämpfen in Schliessrichtung

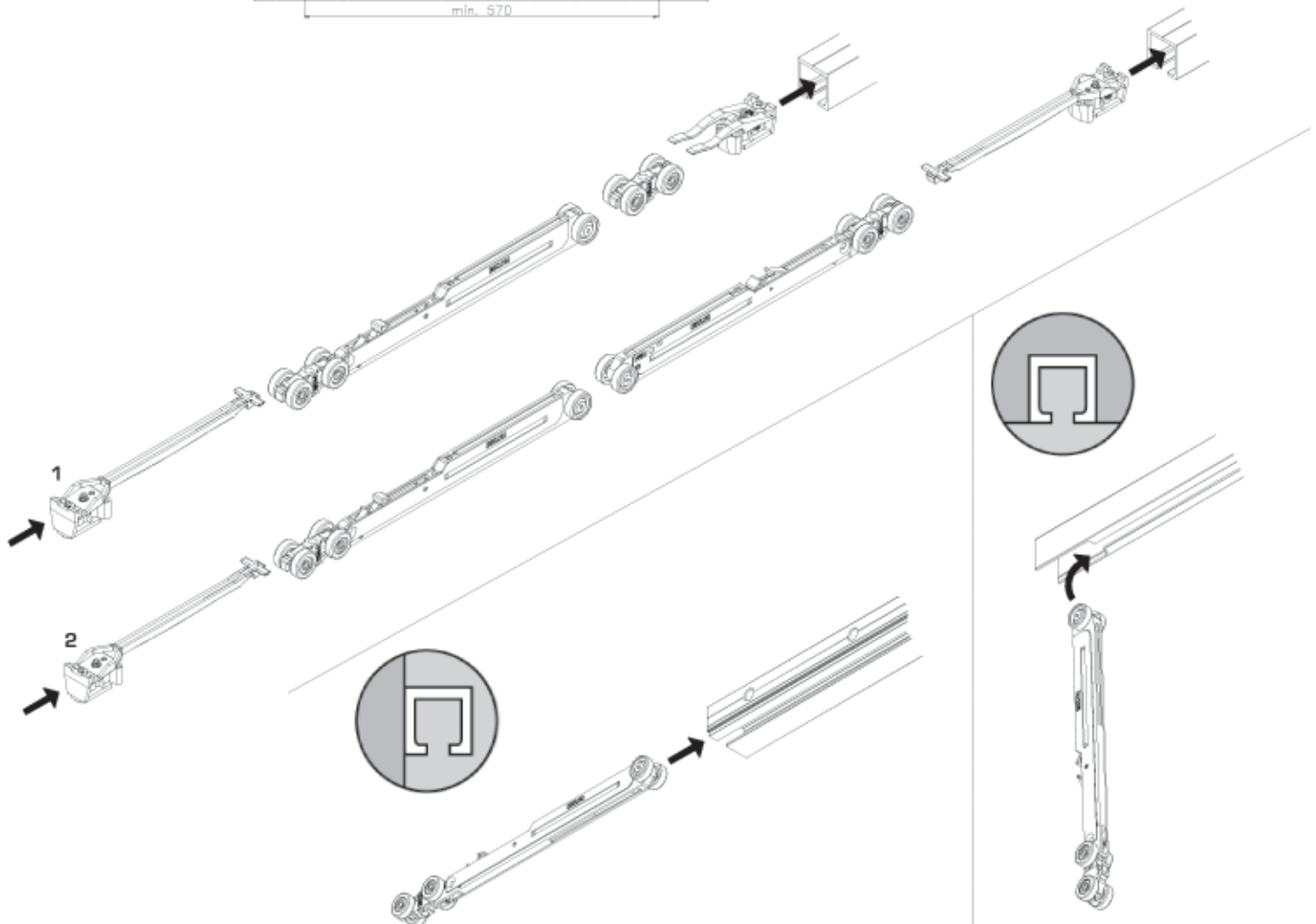
Soft closing function in closing direction
 Amortissement dans le sens de fermeture

2

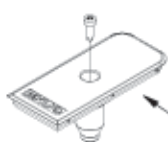


2 Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung

Soft closing function in opening and closing direction
 Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture

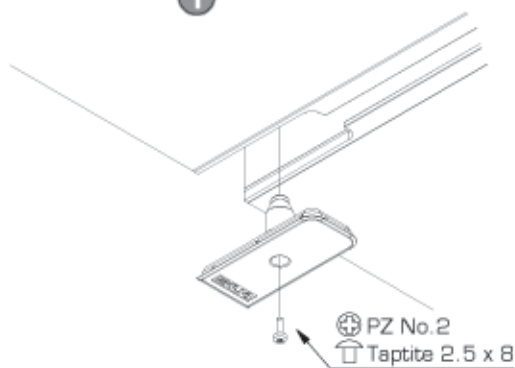


I

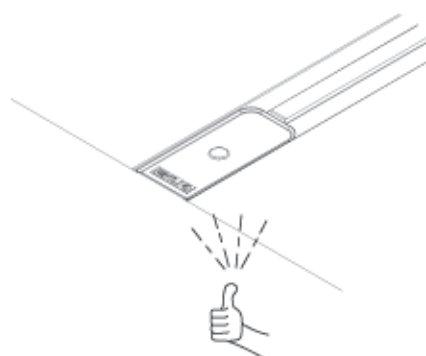


Art.No. 042.3114.071

1



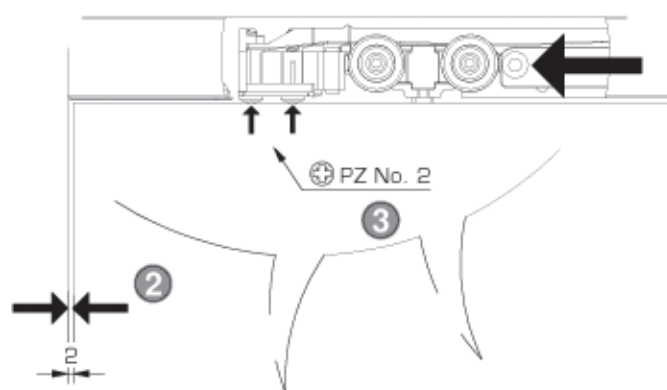
2



J



1

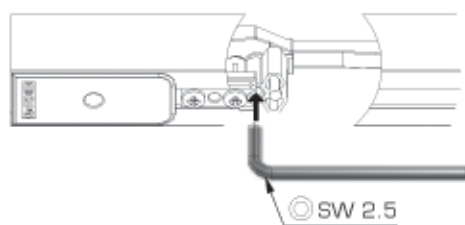


3

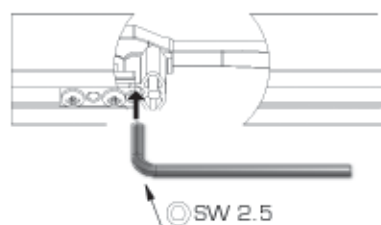
2



4



4



!!  1.5N !!